

JOURNEE D'ETUDE



INSTITUT  
D'ÉTUDES EUROPÉENNES  
ET GLOBALES



RECHERCHE  
FORMATION  
INNOVATION ) en Pays  
de la Loire

# LITTERATURE ET MIGRATION

**Vladimir Vertlib,**

*Das besondere Gedächtnis der Rosa Masur,*  
DTV 2003

*L'étrange mémoire de Rosa Masur,*  
trad. par Carole Fily, éditions Métailié Paris 2016.

Journée d'étude organisée par Marie-Hélène Quéval  
dans le cadre du programme de travail Alliance Europa

Langues de communication :  
français et allemand

**Mardi 22 novembre 2016**

**14h - 19h30**

**Bibliothèque Universitaire**

**Salle Belon**

Avenue Olivier Messiaen

Université du Maine - Le Mans

Tramway 1 direction Université - Arrêt Campus Ribay

**Inscription conseillée**

Pour toute information complémentaire,  
vous pouvez contacter l'équipe d'Alliance Europa :  
contact-alliance-europa@univ-nantes.fr - 02 40 48 39 64

**Introduction :**

**14h Marie-Hélène QUEVAL (Le Mans)**

*Introduction : Littérature et migration*

**Communications :**

**14h30 Isabelle RUIZ (Rennes II)**

*Migrants et déracinés dans l'espace germanique*

**15h Aurélie JULIEN (Rennes II)**

*L'identité plurielle du migrant sous l'œil de l'écrivain-reporter Fred Wander.*

**15h30 Dirk WEISSMANN (Paris-Est-Créteil)**

*Elias Canetti, de Roustchouk à Marrakech, en passant par...*

**16h30 Boris CZERNY (Caen)**

*Les Juifs en Russie et en URSS. Présentation ou survol historique*

**17h Carole FILY (Paris)**

*Traduire Das besondere Gedächtnis der Rosa Masur : l'expérience d'une migration*

**18h30 Vladimir VERTLIB**

Lecture en français et allemand



Conférence organisée  
avec le soutien de

